


1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE 			
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)			
			Reida Transporte GmbH & Co. KG Oestricher Str. 44 D - 44577 Castrop-Rauxel			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Land / Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Land / Pays Datum / Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
6 Kennzeichen und Nr. / Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	10 Statistik Nr. / No statistique	11 Bruttogew. in kg / Poids brut, kg	12 Umfang m ³ / Cubage
Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von / A payer par		Absender / L'expéditeur
				Fracht / Prix de transport		Währung / Monnaie
				Ermäßigung / Réduction		Empfänger / Le Destinataire
				Zwischensumme / Solde		
				Zuschläge / Suppléments		
				Nebengebühren / Frais accessoires		
				Sonstiges / Divers		
				Zu zahl. Gesamtsumme / Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement						
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / non franko				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à			22		24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date am le	
23			23		24	
Unterschrift und Stempel des Absenders / (Signature et timbre de l'expéditeur)			Unterschrift und Stempel des Frachtführers / (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers / (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes			
			Frachtpfl. / Gewicht in kg	Tarifstelle: / Sonderabmach.	Güterarten	Währung
			Frachtsatz	Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						
27 Amtliches Kennzeichen			Nutzlast in kg			
Kfz						
Anhänger						
			Summe			
Benutzte Genehmigungs-Nr.			<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			